



Quality Heating

Civetta elektrische radiator





Inhoud

1. Inhoud
2. Veiligheidswaarschuwingen
3. Technische specificaties
4. Installatie
5. Wand montage
6. Thermostaat bedienen
7. Downloaden en installeren van de App
8. Onderhoud



Veiligheidswaarschuwingen

| Symbool | Betekenis |
|---------|--|
| | Waarschuwing! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden. |
| | Waarschuwing voor elektrische spanning! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden, door gevolg van elektrische spanning. |
| | Verboden om voorwerpen op te leggen! Dit symbool op het apparaat geeft aan dat het verboden is om voorwerpen (zoals handdoeken, kleding enz.) boven of direct voor het apparaat op te hangen, leggen etc. Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt. Ook mag deze sticker niet verwijderd worden van het apparaat. |

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van het apparaat of de plaats van gebruik! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. Door het niet opvolgen of niet juist opvolgen van de handleiding, kan de garantie komen te vervallen.



Let op, waarschuwingen!

- Controleer welke serie u heeft gekocht en installeer volgens de tips in het installatiegedeelte! Let op, mocht u deze niet opvolgen vervalt de garantie op uw product.
- Verwijder voor gebruik de beschermfolie (aan de voorzijde) indien aanwezig.
- Zorg ervoor dat de gebruiksspanning tussen 220-240V, 50Hz ligt en dat de voeding strikt in overeenstemming is met IEC.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke ruimtes.
- Gebruik het apparaat niet in een agressieve atmosfeer.
- Zet/plaats het apparaat rechtop en zorg ervoor dat deze stabiel staat of hangt.
- Laat het apparaat na een reiniging drogen. Gebruik het apparaat niet als het nat is.
- Gebruik het apparaat niet met natte of vochtige handen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct sputend water.
- Steek nooit voorwerpen of ledematen in het apparaat.
- Bedek of vervoer het apparaat niet tijdens gebruik.
- Ga niet op het apparaat zitten, staan of leunen.
- Dit apparaat is geen speelgoed! Uit de buurt houden van kinderen en dieren en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis.
- Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
- Controleer accessoires en aansluitdelen voor elk gebruik van het apparaat op mogelijke beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het defecten onderdelen heeft.
- Zorg ervoor dat alle elektrische kabels buiten het apparaat beschermd zijn tegen beschadiging (bijv. veroorzaakt door dieren). Gebruik het apparaat nooit als elektrische kabels of de stroomaansluiting beschadigd zijn!
- De elektrische aansluiting moet overeenkomen met de specificaties in het hoofdstuk technische gegevens.
- Steek de netstekker in een goed beveiligd stopcontact, mocht dit een vochtige ruimte betreffen dient deze geaard te zijn.

- Houd rekening met het opgenomen vermogen van het apparaat, de kabellengte en het beoogde gebruik bij het kiezen van verlengsnoeren voor het netsnoer. Rol verlengkabels volledig af. Om elektrische overbelasting te vermijden.
- Haal voor onderhouds-, verzorgings- of reparatiewerkzaamheden aan het apparaat de stekker uit het stopcontact. Houd daarbij de stekker vast en stop deze pas weer in het stopcontact als bovenstaand is uitgevoerd.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat nooit bij beschadigingen aan de stekker of het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, elektricien of een vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
- Defecte stroomkabels vormen een ernstig gezondheidsrisico.
- Neem bij de installatie van het apparaat de minimale afstanden tot muren en andere objecten in acht, evenals de in het hoofdstuk technische gegevens vermelde opslag- en gebruiksvoorwaarden.
- Boor nooit in het verwarmingstoestel.
- Gebruik het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van gordijnen.
- Plaats het apparaat niet in een brandbare omgeving.
- Raak het oppervlak van het apparaat niet aan terwijl het apparaat nog in werking is.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voor transport, onderhoud en dergelijke werkzaamheden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douchbakken, zwembaden of andere waterreservoirs. Kijk vooraf goed naar de IP waarde van dit product, aan de hand hiervan kunt u de plaatsing in de juiste zone bepalen.
- Het product moet zo worden geplaatst dat de schakelaar(s) en controller(s) niet kunnen worden aangeraakt door mensen in een badkuip, douche en/of zwembad.
- Gebruik het apparaat niet als het stopcontact, de kabel of de stop overbelast is.



Technische specificaties

| | |
|----------------|-----------------|
| Model | Civetta |
| Aansluiting | 230 V |
| Afmeting in cm | |
| Gewicht in kg | |
| Vermogen | |
| IP waarde | |
| EAN | |
| Garantie | |
| Merk | Quality Heating |
| Aansluitsnoer | 120 cm |
| Materiaal | |



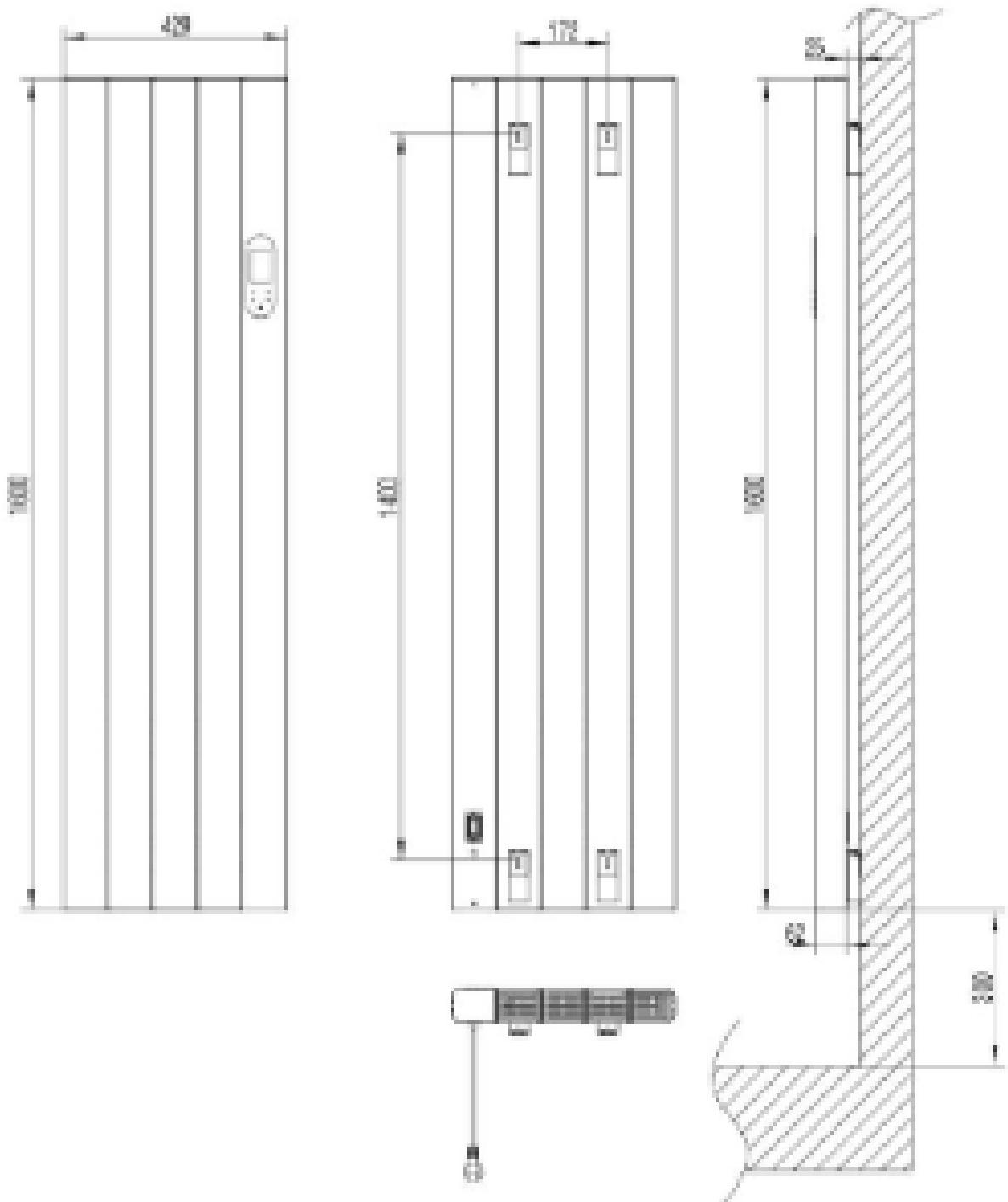
Installatie

Afhankelijk van uw muurtype kunnen alternatieve bevestigingen nodig zijn om de verwarming aan uw muur te bevestigen. Bij twijfel dient advies te worden ingewonnen bij een installateur.



Quality Heating

Wand montage





Thermostaat bedienen





Thermostaat functies

Aan/uit zetten: Druk kort op de aan/uit knop om de thermostaat in te schakelen. Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, reageert deze niet op andere knoppen.

Modus wisselen: Druk snel en kort op de modus knop om te wisselen van modus, deze worden weergegeven in de volgende volgorde: Comfortmodus –Ecomodus –Vorstbeveiliging

Comfortmodus: Deze is standaard ingesteld op een kamertemperatuur van 19 °C De kamertemperatuur kan worden ingesteld tussen 7 en 30°C. Om de kamertemperatuur in te stellen, druk je kort op de ▲ of ▼ knop. (stappen van 0,5 °C) Het verwarmingsicoon brandt tijdens verwarmen; anders niet zichtbaar.



Ecomodus: Druk kort op de modusknop (menuknop) om naar de ecomodus te schakelen. Standaardtemperatuur is 15,5°C. Om de kamertemperatuur in te stellen, druk je kort op de ▲ of ▼ knop. (stappen van 0,5 °C) Het verwarmingsicoon brandt tijdens verwarmen; anders niet zichtbaar.





Thermostaat functies

Vorstbeveiligmodus: Druk kort op de modusknop (menuknop) om naar de vorstbeveiligingmodus te schakelen. De ingestelde temperatuur van 7°C kan niet worden aangepast. Het verwarmingsicoon brandt tijdens verwarmen; anders niet zichtbaar.



Tijdfunctiemodus (timermode): Druk kort op de modusknop (menuknop) om naar de tijdfunctiemodus te schakelen. Bij eerste gebruik verschijnen 4 nullen. Lang indrukken (3 sec) om timer-instelling te openen. Kort indrukken wisselt: uur → minuut → week → afsluiten.



Uren instellen: Om de uren in te stellen, druk je kort op de modusknop (menuknop). Druk vervolgens op ▲ of ▼ knop om de minuten in te stellen binnen het bereik van 0–23 uur, in stappen van 1 uur. Na 30 seconden zonder invoer wordt de instelling automatisch beëindigd en schakelt het display door naar de minuut instellingen.





Thermostaat functies

Minuten instellen: Om de mintuten in te stellen, druk je kort op de modusknop (menuknop). Druk vervolgens op ▲ of ▼ knop om de minuten in te stellen binnen het bereik van 0–59 minuten, in stappen van 1 minuut. Na 30 seconden zonder invoer wordt de instelling automatisch beëindigd en schakelt het display door naar de daginstelling.





Thermostaat functies

Dagprogramma openen

Zet de radiator in wekelijkse timer-modus.

Lang indrukken om het dagprogramma in te stellen.

De dagen P1 t/m P7 staan standaard op Economiemodus.

P1 = maandag, P2 = dinsdag, ... P7 = zondag.

In dit scherm zie je het uurvak, bijvoorbeeld "00" tot "23".



Dag kiezen

Kort indrukken om van dag te wisselen (P1 tot P7).

Je kunt nu bijvoorbeeld P1 (maandag) instellen.



Tijdvakken instellen

Elk uur van de dag kan een modus hebben: Comfort, Economie of Ontdooien.

Gebruik ▲ of ▼ om de modus van een bepaald uur te wijzigen.

Elke keer dat je een uur wijzigt, flitst dat uur op het display, zodat je ziet welk uur je aanpast.

Voorbeeld:

Stel P1 (maandag) van 7:00 tot 21:00 op Comfortmodus.

Stel 22:00 tot 23:00 op Ontdooimodus.

Alle andere uren blijven op Economiemodus.

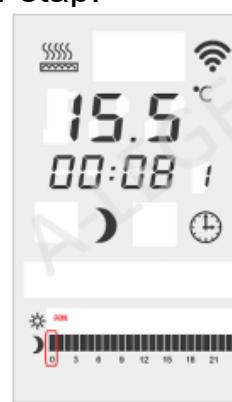


Cyclische tijdsinstelling

De uren gaan van 0 tot 23 en daarna weer terug naar 0.

Dus je kunt meerdere periodes instellen binnen dezelfde dag.

Bij elk uur dat je wijzigt, verandert de tijd automatisch met 1 uur per stap.





Thermostaat functies

Kinderbeveiliging

In aan-stand, lang indrukken van ▲ + ▼ (3 sec) om het scherm te vergrendelen. Alleen de aan/uit-knop werkt. Herhaal om te ontgrendelen.

Ramen-open detectie

Bij een plotselinge daling van 2°C binnen 5 minuten schakelt het apparaat naar 7°C en verwarmt 60 minuten. Herhaalt indien nodig.

Hoge temperatuur anti-verbranding

Bij het bereiken van de ingestelde hoge temperatuur stopt de verwarming automatisch, hervat bij afkoeling.

Kanteldetectie

Bij omvallen stopt de verwarming automatisch. Hervat na rechtzetten.

Interne instellingen

Lang indrukken 10 sec bij uitgeschakeld apparaat.

Temperatuurcompensatie (-5 tot 5°C, standaard -2)

Ramen-open functie (OF, 60, 90; standaard OF)

Hoge temperatuur anti-verbranding (70, 75, 80°C; standaard 75)

WiFi aan/uit (standaard aan)

Fabrieksininstellingen herstellen

Lang indrukken 10 sec in standby. Het systeem herstelt standaardwaarden: Comfort 19°C, Economie 15,5°C, Timer 00:00, Week 1, P1-P7 Economie, Compensatie -2, Ramen OF, Anti-verbranding 75°C, WiFi aan.



Downloaden en installeren van de App

Download de “Tuya Smart” APP (Android/iOS). Volg de instructies om een account aan te maken en het apparaat toe te voegen.

Ingang netwerkmodus: Lang indrukken 3 sec bij uitgeschakeld apparaat.

App toevoegen: “Add Device” → “Automatically Discover Devices” → “Click to Add”

WiFi wachtwoord invoeren: Volg stappen in de APP.

Succes/fout: “PS” = succesvol, “FA” = mislukt



Onderhoud

Belangrijk: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoud of reiniging uitvoert.

Reiniging van het oppervlak:

Veeg de heater af met een zachte doek of plumeau. Gebruik geen chemische oplosmiddelen zoals benzine, alcohol of schoonmaakmiddelen, omdat dit het apparaat kan beschadigen. Zorg dat er geen water in het bedieningspaneel of de kieren van de behuizing komt. Laat het apparaat volledig drogen voordat je het weer inschakelt.



Quality Heating

Civetta electric radiator





Contents

1. Contents
2. Safety Warnings
3. Technical specifications
4. Installation
5. Wall mounting
6. Thermostat service
7. Downloading and installing the App
8. Maintenance



Safety Warnings

| Symbool | Betekenis |
|---------|--|
| | Waarschuwing! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden. |
| | Waarschuwing voor elektrische spanning! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden, door gevolg van elektrische spanning. |
| | Verboden om voorwerpen op te leggen! Dit symbool op het apparaat geeft aan dat het verboden is om voorwerpen (zoals handdoeken, kleding enz.) boven of direct voor het apparaat op te hangen, leggen etc. Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt. Ook mag deze sticker niet verwijderd worden van het apparaat. |

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van het apparaat of de plaats van gebruik! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. Door het niet opvolgen of niet juist opvolgen van de handleiding, kan de garantie komen te vervallen.



Warnings!

- Check which series you have purchased and install according to the tips in the installation section! Please note, if you do not follow this, the warranty on your product will expire.
- Remove the protective film (on the front) if present before use.
- Make sure that the operating voltage is between 220-240V, 50Hz, and that the power supply is strictly in accordance with IEC.
- Do not use the device in potentially explosive areas.
- Do not use the device in an aggressive atmosphere.
- Place/place the device upright and make sure it is stable or hanging.
- Allow the appliance to dry after cleaning. Do not use the device when it is wet.
- Do not use the device with wet or damp hands.
- Do not expose the device to direct spraying water.
- Never insert objects or limbs into the appliance.
- Do not cover or transport the device during use.
- Do not sit, stand, or lean on the device.
- This device is not a toy! Keep away from children and animals and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Check accessories and connection parts for possible damage before each use of the device. Never use the appliance if it has defective parts.
- Make sure that all electrical cables outside the device are protected from damage (e.g. caused by animals). Never use the appliance if electrical cables or the power connection are damaged!
- The electrical connection must comply with the specifications in the technical data section.
- Plug the mains plug into a well-protected socket, if this is a damp room, it must be earthed.

- Consider the power input of the device, the cable length, and the intended use when choosing extension cords for the power cord. Unwind extension cables completely. To avoid electrical overload.
- Before maintenance, care or repair work on the appliance, unplug the power cord. Hold the plug and only plug it back into the socket when the above has been done.
- Switch off and unplug the appliance when not in use.
- Never use the appliance if the plug or the power cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, electrician, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Defective power cables pose a serious health risk.
- When installing the device, observe the minimum distances to walls and other objects as well as the storage and conditions of use specified in the technical data section.
- Never drill into the heater.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of curtains.
- Do not place the device in a flammable environment.
- Do not touch the surface of the appliance while the appliance is still operating.
- Allow the appliance to cool down completely before transport, maintenance and similar work.
- Do not use the device near bathtubs, shower trays, swimming pools, or other water tanks. Look carefully at the IP value of this product in advance, based on this you can determine the placement in the right zone.
- The product should be positioned so that the switch(es) and controller(s) cannot be touched by people in a bathtub, shower, and/or swimming pool.
- Do not use the device if the wall outlet, cable, or plug is overloaded.

Quality Heating Phoenixstraat 35-37 1812PP Alkmaar NL



Technical specifications

| | |
|------------------|-----------------|
| Model | Civetta |
| Junction | 230 V |
| Dimensions in cm | |
| Weight in kg | |
| Ability | |
| IP value | |
| EAN | |
| Guarantee | |
| Brand | Quality Heating |
| Cord | 120 cm |
| Material | |



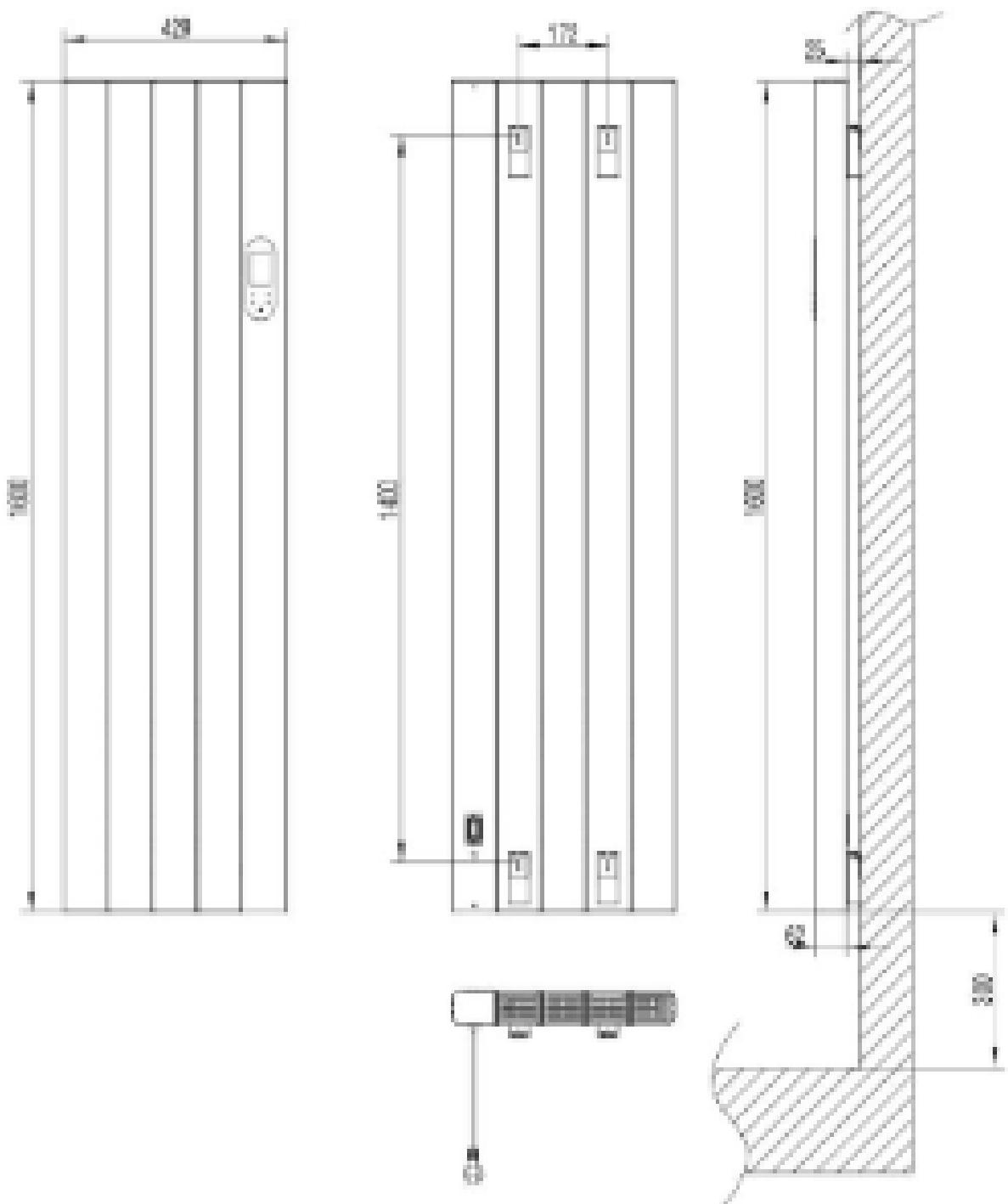
Installation

Depending on your wall type, alternative fixings may be required to secure the heater to your wall. If in doubt, advice should be sought from an installer.



Quality Heating

Wall mounting





Quality Heating

Thermostat service



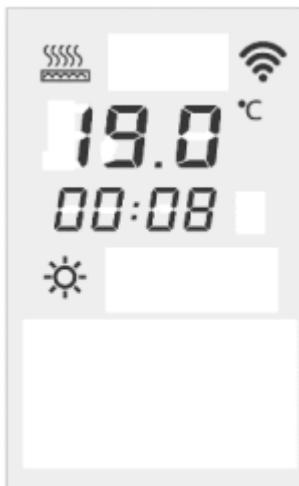
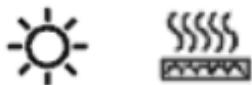


Thermostat functions

To turn on/off: Press and release the on/off button to turn on the thermostat. When the device is turned off, it does not respond to other buttons.

Mode switching: Quickly and briefly press the mode button to switch modes, these will be displayed in the following order: Comfort mode – Eco mode –Frost protection

Comfort mode: This is set to a room temperature of 19 °C by default. The room temperature can be set between 7 and 30 °C. To set the room temperature, press and release the ▲ or ▼ button. (0.5 °C steps) The heating icon is on when heating; otherwise not visible.



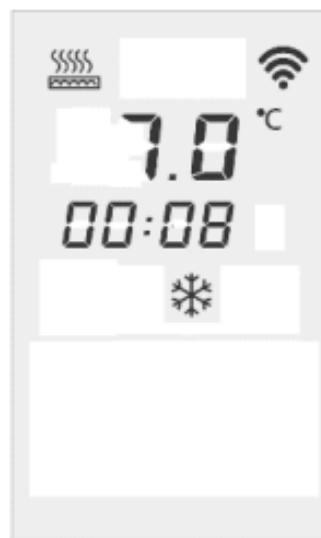
Eco Mode: Short press the mode button (menu button), to switch to eco mode. Standard temperature is 15.5°C. To set the room temperature, press and release the ▲ or ▼ button. (0.5 °C steps) The heating icon is on when heating; otherwise not visible.





Thermostat functions

Frost protection mode: Short press the mode button (menu button) to switch to the frost protection mode. The set temperature of 7°C cannot be adjusted. The heating icon is on when heating; otherwise not visible.



Timekeeping mode (timermode): Short press the mode button (menu button) to switch to timekeeping mode. When used for the first time, 4 zeros appear. Long press (3 sec) to enter timer setting. Short press alternates: hour → minute → week → close.



Setting hours: To set the hours, press and release the mode button (menu button). Then press ▲ or ▼ button to set the minutes within the range of 0–23 hours, in 1-hour increments. After 30 seconds without input, the setting will automatically end and the display will switch to the minute settings.





Thermostat functions

Setting minutes: To set the minus buttons, press the mode button (menu button) briefly. Then press ▲ or ▼ button to set the minutes within the range of 0–59 minutes, in 1-minute increments. After 30 seconds without input, the setting will automatically end and the display will switch to the day setting.





Thermostat functions

Open the day program

Put the radiator in weekly timer mode.

Long press to set the daily program.

Days P1 to P7 are set to Economy mode by default.

P1 = Monday, P2 = Tuesday, ... P7 = Sunday.

In this screen you will see the hour slot, for example "00" to "23".



Choose day

Short press to switch days (P1 to P7).

For example, you can now set P1 (Monday).



Set time slots

Each hour of the day can have a mode: Comfort, Economy or Defrost.

Use **▲** or **▼** to change the mode of a specific hour.

Every time you change an hour, that hour flashes on the display, so you can see which hour you are adjusting.

Example:

Set P1 (Monday) to Comfort mode from 7:00 AM to 9:00 PM.

Set 22:00 to 23:00 to Defrost Mode.

All other hours will remain on Economy Mode.

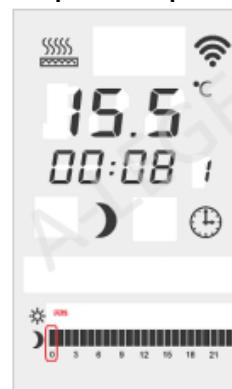


Cyclic time setting

The hours go from 0 to 23 and then back to 0.

So you can set multiple periods within the same day.

For every hour you change, the time automatically changes by 1 hour per step.





Thermostat functions

Child safety lock

In the on position, long press Δ + ∇ (3 sec) to lock the screen. Only the power button works. Repeat to unlock.

Windows-open detection

In the event of a sudden drop of 2°C within 5 minutes, the device switches to 7°C and heats for 60 minutes. Repeats if necessary.

High temperature anti-scalding

When the set high temperature is reached, the heating stops automatically, resumes when cooling.

Tilt detection

In the event of a tipping over, the heating stops automatically. Resumes after rectifying.

Internal settings

Long press 10 sec when the device is switched off.

Temperature compensation (-5 to 5°C, default -2)

Windows-open function (OF, 60, 90; default OR)

High temperature anti-scalding (70, 75, 80°C; default 75)

WiFi on/off (default on)

Factory reset

Long press 10 sec in standby. The system restores default values: Comfort 19°C, Economy 15.5°C, Timer 00:00, Week 1, P1-P7 Economy, Compensation -2, Windows OR, Anti-burn 75°C, WiFi on.



Downloading and installing the App

Download the "Tuya Smart" APP (Android/iOS). Follow the instructions to create an account and add the device.

Network Mode Input: Long press 3 sec when device is turned off.

App toevoegen: "Add Device" → "Automatically Discover Devices" → "Click to Add"

Enter WiFi password: Follow steps in the APP.

Success/Error: "PS" = Successful, "FA" = Failed



Maintenance

Important: Turn off and unplug the device before performing any maintenance or cleaning.

Cleaning the surface:

Wipe the heater with a soft cloth or feather duster. Do not use chemical solvents such as gasoline, alcohol, or detergents, as this may damage the device. Do not allow water to enter the control panel or the crevices of the case. Allow the device to dry completely before turning it back on.



Quality Heating

Civetta elektrischer Heizkörper





Inhalt

1. Inhalt
2. Sicherheitshinweise
3. Technische Daten
4. Installation
5. Wandmontage
6. Thermostat-Service
7. Herunterladen und Installieren der App
8. Instandhaltung



Sicherheitshinweise

| Symbool | Betekenis |
|---------|--|
| | Waarschuwing! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden. |
| | Waarschuwing voor elektrische spanning! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden, door gevolg van elektrische spanning. |
| | Verboden om voorwerpen op te leggen! Dit symbool op het apparaat geeft aan dat het verboden is om voorwerpen (zoals handdoeken, kleding enz.) boven of direct voor het apparaat op te hangen, leggen etc. Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt. Ook mag deze sticker niet verwijderd worden van het apparaat. |

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van het apparaat of de plaats van gebruik! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. Door het niet opvolgen of niet juist opvolgen van de handleiding, kan de garantie komen te vervallen.



Warnungen!

- Überprüfen Sie, welche Serie Sie gekauft haben, und installieren Sie sie gemäß den Tipps im Abschnitt Installation! Bitte beachten Sie, dass die Garantie auf Ihr Produkt erlischt, wenn Sie diese nicht befolgen.
- Entfernen Sie vor Gebrauch die Schutzfolie (auf der Vorderseite), falls vorhanden.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung zwischen 220 und 240 V, 50 Hz liegt und dass die Stromversorgung streng nach IEC erfolgt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer aggressiven Atmosphäre.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht auf und stellen Sie sicher, dass es stabil oder hängend ist.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung trocknen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sprühwasser aus.
- Führen Sie niemals Gegenstände oder Gliedmaßen in das Gerät ein.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab und transportieren Sie es nicht.
- Sitzen, stehen oder lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Von Kindern und Tieren sowie Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen fernhalten.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Überprüfen Sie Zubehör und Verbindungsteile vor jedem Gebrauch des Gerätes auf mögliche Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es defekte Teile hat.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Kabel außerhalb des

- Berücksichtigen Sie bei der Auswahl von Verlängerungskabeln für das Netzkabel die Leistungsaufnahme des Geräts, die Kabellänge und den Verwendungszweck. Wickeln Sie die Verlängerungskabel vollständig ab. Um elektrische Überlastung zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor Wartungs-, Pflege- oder Reparaturarbeiten am Gerät das Netzkabel ab. Halten Sie den Stecker fest und stecken Sie ihn erst wieder in die Steckdose, wenn die oben genannten Schritte ausgeführt wurden.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Elektriker oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Defekte Stromkabel stellen ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko dar.
- Beachten Sie bei der Installation des Gerätes die Mindestabstände zu Wänden und anderen Gegenständen sowie die im Abschnitt Technische Daten angegebenen Lager- und Einsatzbedingungen.
- Bohren Sie niemals in die Heizung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer brennbaren Umgebung auf.
- Berühren Sie die Oberfläche des Geräts nicht, während das Gerät noch in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät vor Transport, Wartung und ähnlichen Arbeiten vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Schwimmbädern oder anderen Wassertanks. Schauen Sie sich den IP-Wert dieses Produkts im Voraus genau an, anhand dessen Sie die Platzierung in der richtigen Zone bestimmen können.
- Das Produkt sollte so positioniert werden, dass die Schalter und Controller nicht von Personen in einer Badewanne, Dusche und/oder einem Schwimmbad berührt werden können.



Technische Daten

| | |
|---------------|---------------------|
| Modell | Civetta |
| Knotenpunkt | 230 V |
| Maße in cm | |
| Gewicht in kg | |
| Fähigkeit | |
| IP-Wert | |
| EAN | |
| Garantie | |
| Marke | Hochwertige Heizung |
| Schnur | ca. 120 cm |
| Material | |



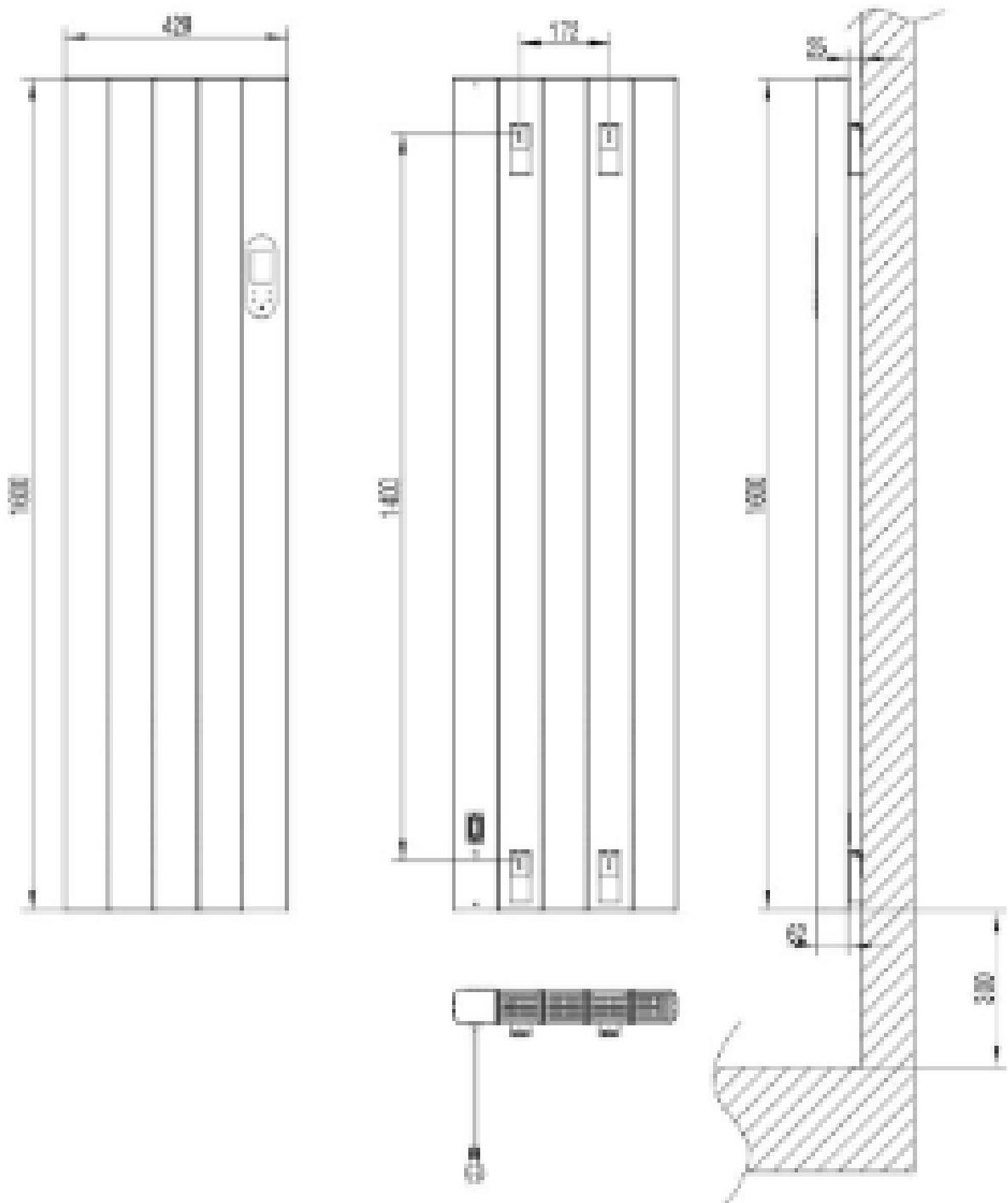
Installation

Abhängig von Ihrer Wandart können alternative Befestigungen erforderlich sein, um die Heizung an Ihrer Wand zu befestigen. Im Zweifelsfall sollte der Rat eines Installateurs eingeholt werden.



Quality Heating

Wandmontage





Quality Heating

Thermostat-Service



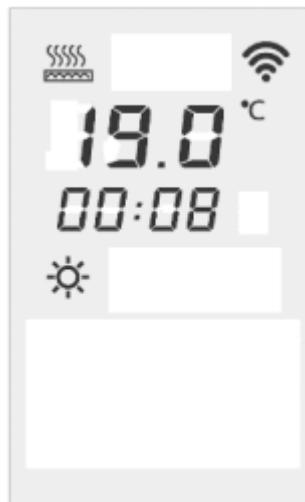


Funktionen des Thermostats

Ein-/Ausschalten: Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um den Thermostat einzuschalten. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, reagiert es nicht auf andere Tasten.

Modusumschaltung: Drücken Sie schnell und kurz die Modustaste, um die Modi zu wechseln, diese werden in folgender Reihenfolge angezeigt: Komfortmodus –Eco-Modus – Frostschutz

Komfortmodus: Dieser ist standardmäßig auf eine Raumtemperatur von 19 °C eingestellt. Die Raumtemperatur kann zwischen 7 und 30 °C eingestellt werden. Um die Raumtemperatur einzustellen, drücken Sie kurz die Taste ▲ oder ▼. (0,5 °C Schritte) Das Heizungssymbol leuchtet beim Heizen. sonst nicht sichtbar.



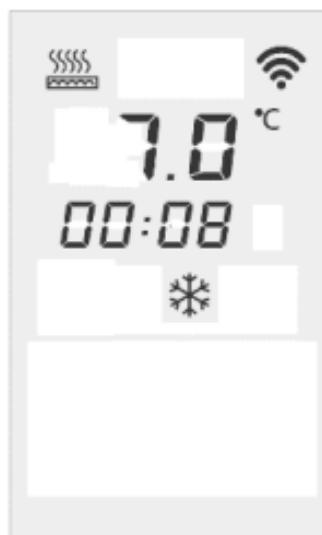
Eco-Modus: Drücken Sie kurz die Modus-Taste (Menütaste), um in den Eco-Modus zu wechseln. Die Standardtemperatur beträgt 15,5 °C. Um die Raumtemperatur einzustellen, drücken Sie kurz die Taste ▲ oder ▼. (0,5 °C Schritte) Das Heizungssymbol leuchtet beim Heizen. sonst nicht sichtbar.





Funktionen des Thermostats

Frostschutzmodus: Drücken Sie kurz die Modustaste (Menütaste), um in den Frostschutzmodus zu wechseln. Die eingestellte Temperatur von 7°C kann nicht eingestellt werden. Das Heizungssymbol leuchtet beim Heizen, sonst nicht sichtbar.



Zeitnehmungsmodus (Timermode): Drücken Sie kurz die Modemode-Taste (Menütaste), um in den Zeitnehmungsmodus zu wechseln. Bei der ersten Verwendung erscheinen 4 Nullen. Lange drücken (3 Sekunden), um die Timer-Einstellung aufzurufen. Kurzer Druck wechselt sich ab: Stunde → Minute → Woche → schließen.



Stunden einstellen: Um die Stunden einzustellen, drücken Sie kurz die Modustaste (Menütaste). Drücken Sie dann die Taste ▲ oder ▼, um die Minuten im Bereich von 0 bis 23 Stunden in Schritten von 1 Stunde einzustellen. Nach 30 Sekunden ohne Eingabe endet die Einstellung automatisch und die Anzeige wechselt zur nächsten Einstellung.





Funktionen des Thermostats

Minuten einstellen: Um die Minustasten zu setzen, drücken Sie kurz die Mode-Taste (Menütaste). Drücken Sie dann die Taste ▲ oder ▼, um die Minuten im Bereich von 0 bis 59 Minuten in Schritten von 1 Minute einzustellen. Nach 30 Sekunden ohne Eingabe endet die Einstellung automatisch und das Display wechselt auf die Tageseinstellung.





Funktionen des Thermostats

Tagesprogramm öffnen

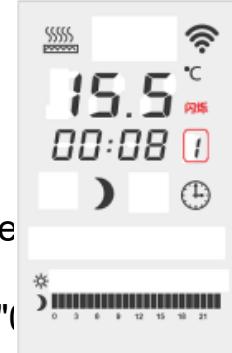
Stellen Sie den Heizkörper in den Wochen-Timer-Modus.

Drücken Sie lange, um das Tagesprogramm einzustellen.

Die Tage P1 bis P7 sind standardmäßig auf den Sparmodus eingestellt.

P1 = Montag, P2 = Dienstag, ... P7 = Sonntag.

In diesem Bildschirm sehen Sie das Stundenfenster, zum Beispiel "00:08".



Tag wählen

Kurz drücken, um zwischen den Tagen (P1 bis P7) zu wechseln.

Zum Beispiel können Sie jetzt P1 (Montag) setzen.



Zeitfenster festlegen

Jede Stunde des Tages kann einen Modus haben: Komfort, Economy oder Auftauen.

Verwenden Sie **▲** oder **▼**, um den Modus einer bestimmten Stunde zu ändern.

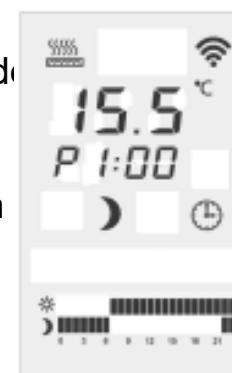
Jedes Mal, wenn Sie eine Stunde ändern, blinkt diese Stunde auf der Anzeige, sodass Sie sehen können, welche Stunde Sie einstellen.

Beispiel:

Setzen Sie P1 (Montag) von 07:00 Uhr bis 21:00 Uhr auf den Komfortmodus.

Stellen Sie 22:00 bis 23:00 Uhr auf den Auftaumodus ein.

Alle anderen Stunden bleiben im Economy-Modus.



Zyklische Zeiteinstellung

Die Stunden reichen von 0 bis 23 und dann wieder zurück zu 0.

So können Sie mehrere Zeiträume innerhalb desselben Tages einstellen.

Für jede Stunde, die Sie ändern, ändert sich die Zeit automatisch um 24 Stunden pro Schritt.





Funktionen des Thermostats

Kindersicherung

Drücken Sie in der Ein-Position lange **▲ + ▼** (3 Sekunden), um den Bildschirm zu sperren. Nur der Netzschalter funktioniert. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Sperre aufzuheben.

Erkennung von geöffneten Fenstern

Bei einem plötzlichen Abfall von 2°C innerhalb von 5 Minuten schaltet das Gerät auf 7°C um und heizt 60 Minuten lang. Wiederholt dies bei Bedarf.

Hochtemperatur-Verbrühungsschutz

Wenn die eingestellte hohe Temperatur erreicht ist, stoppt die Heizung automatisch und wird beim Abkühlen fortgesetzt.

Neigungserkennung

Im Falle eines Umkippens stoppt die Heizung automatisch. Wird nach der Korrektur fortgesetzt.

Interne Einstellungen

Drücken Sie 10 Sekunden lang, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Temperaturkompensation (-5 bis 5 °C, Standard -2)

Funktion zum Öffnen von Fenstern (OF, 60, 90; Standard ODER)

Verbrühungsschutz bei hohen Temperaturen (70, 75, 80 °C; Standard 75)

WLAN an/aus (Standard ein)

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

10 Sekunden lang im Standby-Modus drücken. Das System stellt die Standardwerte wieder her: Komfort 19 °C, Economy 15,5 °C, Timer 00:00, Woche 1, P1-P7 Economy, Kompensation -2, Windows OR, Anti-Burn 75 °C, WiFi an.



Herunterladen und Installieren der App

Laden Sie die "Tuya Smart" APP (Android/iOS) herunter. Befolgen Sie die Anweisungen, um ein Konto zu erstellen und das Gerät hinzuzufügen.

Eingabe im Netzwerkmodus: Drücken Sie 3 Sekunden lang, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

App toevoegen: "Gerät hinzufügen" → "Geräte automatisch erkennen" → "Zum Hinzufügen klicken"

WLAN-Passwort eingeben: Befolgen Sie die Schritte in der APP.

Erfolg/Fehler: "PS" = Erfolgreich, "FA" = Fehlgeschlagen



Instandhaltung

Wichtig: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Reinigung der Oberfläche:

Wischen Sie die Heizung mit einem weichen Tuch oder Staubwedel ab. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol oder Reinigungsmittel, da dies das Gerät beschädigen kann. Lassen Sie kein Wasser in das Bedienfeld oder die Ritzen des Gehäuses eindringen. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es wieder einschalten.



Quality Heating

Radiateur électrique Civetta





Contenu

1. Contenu
2. Avertissements de sécurité
3. Caractéristiques techniques
4. Installation
5. Montage mural
6. Service de thermostat
7. Téléchargement et installation de l'application
8. Entretien



Avertissements de sécurité

| Symbool | Betekenis |
|---------|--|
| | Waarschuwing! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden. |
| | Waarschuwing voor elektrische spanning! Dit symbool duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, als het niet wordt vermeden, kan het leiden tot ernstige verwondingen of overlijden, door gevolg van elektrische spanning. |
| | Verboden om voorwerpen op te leggen! Dit symbool op het apparaat geeft aan dat het verboden is om voorwerpen (zoals handdoeken, kleding enz.) boven of direct voor het apparaat op te hangen, leggen etc. Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt. Ook mag deze sticker niet verwijderd worden van het apparaat. |

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding altijd in de directe omgeving van het apparaat of de plaats van gebruik! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. Door het niet opvolgen of niet juist opvolgen van de handleiding, kan de garantie komen te vervallen.



Avertissements!

- Vérifiez quelle série vous avez achetée et installez-la selon les conseils de la section d'installation ! Veuillez noter que si vous ne respectez pas cela, la garantie de votre produit expirera.
- Retirez le film protecteur (à l'avant) s'il est présent avant utilisation.
- Assurez-vous que la tension de fonctionnement est comprise entre 220-240V, 50Hz, et que l'alimentation est strictement conforme à l'IEC.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones potentiellement explosives.
- N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère agressive.
- Placez/placez l'appareil à la verticale et assurez-vous qu'il est stable ou suspendu.
- Laissez l'appareil sécher après le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est mouillé.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou damp ménage.
- N'exposez pas l'appareil à de l'eau de pulvérisation directe.
- N'insérez jamais d'objets ou de membres dans l'appareil.
- Ne couvrez pas et ne transportez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet ! Tenir à l'écart des enfants, des animaux et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Vérifiez que les accessoires et les pièces de connexion ne sont pas endommagés avant chaque utilisation de l'appareil. N'utilisez jamais l'appareil s'il a des pièces défectueuses.
- Assurez-vous que tous les câbles électriques à l'extérieur de l'appareil sont protégés contre les dommages (par exemple causés par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil si les

- Tenez compte de l'alimentation absorbée de l'appareil, de la longueur du câble et de l'utilisation prévue lorsque vous choisissez des rallonges pour le cordon d'alimentation. Déroulez complètement les rallonges. Pour éviter les surcharges électriques.
- Avant d'effectuer des travaux d'entretien, d'entretien ou de réparation sur l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation. Tenez la fiche et ne la rebranchez dans la prise que lorsque ce qui précède a été fait.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'électricien ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les câbles d'alimentation défectueux présentent un risque sérieux pour la santé.
- Lors de l'installation de l'appareil, respectez les distances minimales par rapport aux murs et autres objets ainsi que le stockage et les conditions d'utilisation spécifiés dans la section des données techniques.
- Ne percez jamais dans l'appareil de chauffage.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate des rideaux.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement inflammable.
- Ne touchez pas la surface de l'appareil pendant que l'appareil fonctionne encore.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant le transport, l'entretien et les travaux similaires.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de receveurs de douche, de piscines ou d'autres réservoirs d'eau. Regardez attentivement la valeur IP de ce produit à l'avance, sur cette base, vous pouvez déterminer le placement dans la bonne zone.
- Le produit doit être positionné de manière à ce que les interrupteurs et les contrôleurs ne puissent pas être touchés par des personnes dans une baignoire, une douche et/ou une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise murale, le câble ou la prise sont surchargés.



Caractéristiques techniques

| | |
|------------------|----------------------|
| Modèle | Civetta |
| Jonction | 230 V |
| Dimensions en cm | |
| Poids en kg | |
| Capacité | |
| Valeur IP | |
| EAN | |
| Garantie | |
| Marque | Chauffage de qualité |
| Corde | 120 cm |
| Matériel | |



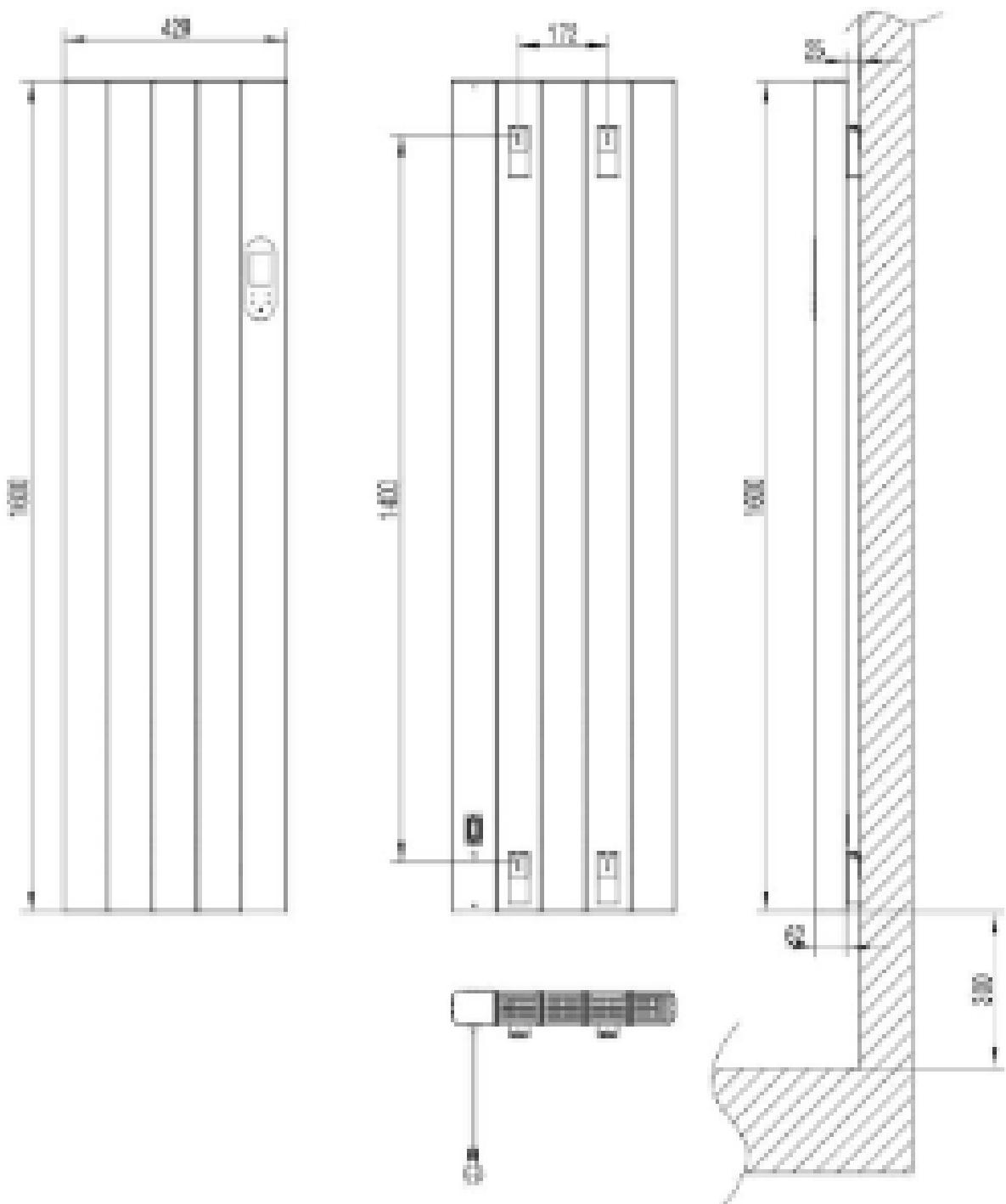
Installation

Selon votre type de mur, d'autres fixations peuvent être nécessaires pour fixer le radiateur à votre mur. En cas de doute, il faut demander conseil à un installateur.



Quality Heating

Montage mural





Quality Heating

Service de thermostat





Fonctions du thermostat

Pour allumer/éteindre : Appuyez et relâchez le bouton marche/arrêt pour allumer le thermostat. Lorsque l'appareil est éteint, il ne répond pas aux autres boutons.

Changement de mode : Appuyez rapidement et brièvement sur le bouton de mode pour changer de mode, ceux-ci s'afficheront dans l'ordre suivant : Mode confort – Mode éco – Protection contre le gel

Mode confort : par défaut, il est réglé sur une température ambiante de 19 °C. La température ambiante peut être réglée entre 7 et 30 °C. Pour régler la température ambiante, appuyez et relâchez le bouton ▲ ou ▼. (pas de 0,5 °C) L'icône de chauffage est allumée lors du chauffage ; sinon non visible.



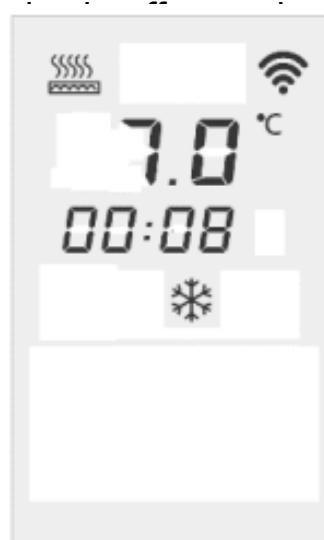
Mode Eco : Appuyez brièvement sur le bouton de mode (bouton de menu) pour passer en mode éco. La température standard est de 15,5 °C. Pour régler la température ambiante, appuyez et relâchez le bouton ▲ ou ▼. (pas de 0,5 °C) L'icône de chauffage est allumée lors du chauffage ; sinon non visible.



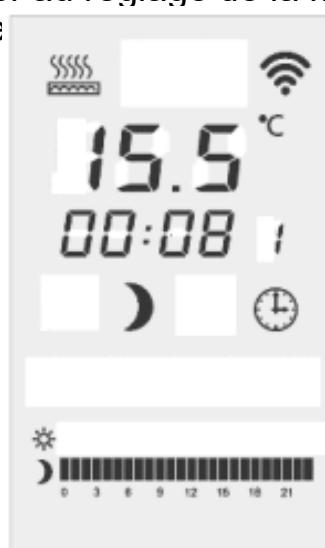


Fonctions du thermostat

Mode de protection contre le gel : appuyez brièvement sur le bouton de mode (bouton menu) pour passer en mode de protection contre le gel. La température de consigne de 7°C ne peut pas être ajustée. L'icône de chauffage est allumée lors non visible.



Mode de mesure de l'heure (timermode) : Appuyez brièvement sur le bouton mode (bouton de menu) pour passer en mode de mesure de l'heure. Lors de la première utilisation, 4 zéros apparaissent. Appuyez longuement (3 secondes) pour accéder au réglage de la minuterie. L'appui court alterne : heure → minute



Réglage des heures : Pour régler les heures, appuyez et relâchez le bouton de mode (bouton de menu). Appuyez ensuite sur le bouton ▲ ou ▼ pour régler les minutes dans la plage de 0 à 23 heures, par incrément de 1 heure. Après 30 secondes sans saisie, le réglage se terminera automatiquement et l'affich amètres des minutes.





Fonctions du thermostat

Réglage des minutes : Pour régler les boutons moins, appuyez brièvement sur le bouton de mode (bouton de menu). Appuyez ensuite sur le bouton ▲ ou ▼ pour régler les minutes dans la plage de 0 à 59 minutes, par incrément de 1 minute. Après 30 secondes sans saisie, le réglage se terminera automatiquement et l'affichage passera au réglage du jour.





Fonctions du thermostat

Ouvrir le programme de la journée

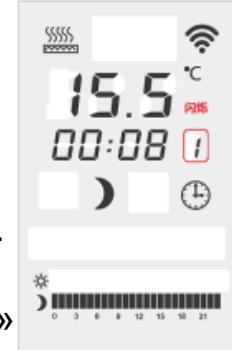
Mettez le radiateur en mode minuterie hebdomadaire.

Appuyez longuement pour régler le programme quotidien.

Les jours P1 à P7 sont réglés par défaut en mode Économie.

P1 = lundi, P2 = mardi, ... P7 = Dimanche.

Dans cet écran, vous verrez le créneau horaire, par exemple « 00 »



Choisissez le jour

Appuyez brièvement pour changer de jour (P1 à P7).

Par exemple, vous pouvez désormais définir P1 (lundi).



Définir des plages horaires

Chaque heure de la journée peut avoir un mode : Confort, Économie ou Dégivrage.

Utilisez ▲ ou ▼ pour changer le mode d'une heure spécifique.

Chaque fois que vous changez d'heure, cette heure clignote à l'écran que vous pouvez voir quelle heure vous ajustez.

Exemple:

Réglez P1 (lundi) sur le mode Confort de 7h00 à 21h00.

Réglez 22:00 à 23:00 sur le mode de dégivrage.

Toutes les autres heures resteront en mode Économie.

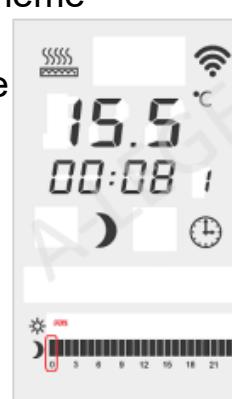


Réglage du temps cyclique

Les heures vont de 0 à 23 puis reviennent à 0.

Vous pouvez donc définir plusieurs périodes au cours de la même journée.

Pour chaque heure que vous modifiez, l'heure change automatique heure par étape.





Fonctions du thermostat

Sécurité enfant

En position marche, appuyez longuement sur ▲ + ▼ (3 secondes) pour verrouiller l'écran. Seul le bouton d'alimentation fonctionne. Répétez l'opération pour déverrouiller.

Détection des fenêtres ouvertes

En cas de chute soudaine de 2°C dans les 5 minutes, l'appareil passe à 7°C et chauffe pendant 60 minutes. Répète si nécessaire.

Anti-brûlure à haute température

Lorsque la température élevée réglée est atteinte, le chauffage s'arrête automatiquement, reprend lors du refroidissement.

Détection d'inclinaison

En cas de renversement, le chauffage s'arrête automatiquement. Reprend après rectification.

Paramètres internes

Appuyez longuement 10 secondes lorsque l'appareil est éteint.

Compensation de température (-5 à 5°C, -2 par défaut)

Fonction d'ouverture de Windows (OF, 60, 90 ; OU par défaut)

Anti-brûlure à haute température (70, 75, 80°C ; par défaut 75)

WiFi activé/désactivé (activé par défaut)

Réinitialisation d'usine

Appuyez longuement 10 secondes en veille. Le système restaure les valeurs par défaut : Confort 19°C, Économie 15.5°C, Minuterie 00:00, Semaine 1, P1-P7 Économie, Compensation -2, Windows OR, Anti-brûlure 75°C, WiFi activé.



Téléchargement et installation de l'application

Téléchargez l'application « Tuya Smart » (Android/iOS). Suivez les instructions pour créer un compte et ajouter l'appareil.

Entrée en mode réseau : appuyez longuement sur 3 secondes lorsque l'appareil est éteint.

Application vers : « Ajouter un appareil » → « Découvrir automatiquement les appareils » → « Cliquer pour ajouter »

Pour saisir le mot de passe WiFi : suivez les étapes de l'application.

Succès/Erreur : « PS » = Réussi, « FA » = Échec



Entretien

Important : Éteignez et débranchez l'appareil avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.

Nettoyage de la surface :

Essuyez le radiateur avec un chiffon doux ou un plumeau. N'utilisez pas de solvants chimiques tels que de l'essence, de l'alcool ou des détergents, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le panneau de commande ou dans les crevasses du boîtier. Laissez l'appareil sécher complètement avant de le rallumer.